

留学生ガイドブック

Guidebook for International Students



国立大学法人

静岡大学

National University Corporation
Shizuoka University

目 次

I	静岡大学の概要	1
1	沿 革	1
2	勉学上の規則	1
3	機 構 図	2
4	学年暦と休業日	3
	(1) 学 年 暦	3
	(2) 休 業 日	3
	(3) 災害による休講	4
5	留学生担当係	4
6	国際連携推進機構	4
II	留学生の区分	6
1	在学身分による区分	6
	(1) 正 規 生	6
	(2) 非正規生	6
2	費用による区分	7
	(1) 国費外国人留学生	7
	(2) 私費留学生	8
III	学費・奨学金	9
1	入学料の納入	9
2	入学料の免除	9
3	授業料の納入	9
4	授業料の免除	9
5	奨 学 金	9
6	国費外国人留学生	11
IV	勉 学	13
1	指導教員	13
2	留学生担当専門教育教員	13
3	チューター	13
4	日本語・日本事情教育	13

CONTENTS

I	An Introduction to the University	1
1	Historical Background	1
2	Academic Regulations	1
3	Organization	2
4	Academic Calendar and Vacations	3
	(1) Academic Calendar	3
	(2) Holidays	3
	(3) Cancellation of lectures and classes in case of disaster	4
5	International Student Affairs Offices	4
6	Organization for International Collaboration	4
II	Classification of International Students	6
1	Classification by Status	6
	(1) Degree students	6
	(2) Non-degree students	6
2	Classification by Scholarship	7
	(1) Japanese Government Scholarship Students	7
	(2) Self-supported students	8
III	Tuition and Scholarships	9
1	Entrance Fee	9
2	Exemption from Entrance Fee	9
3	Tuition	9
4	Waived Tuition	9
5	Scholarships	9
6	Japanese Government Scholarship Students	11
IV	Academic Life	13
1	Academic Advisor	13
2	International Student Advisors	13
3	Personal Tutor	13
4	Japanese Language and Culture Classes	13

(1) 留学生科目	13
(2) 日本語・日本語文化研修科目	13
5 追試験	14
6 課外補講	14
7 研修旅行	14
8 留学生支援ボランティア	14
9 ホームステイ	14
V 健康	15
1 保健センター	15
2 定期健康診断	15
3 留学生相談室	15
4 国民健康保険（国保）	16
5 国民年金	17
6 児童手当	17
7 学生教育研究災害傷害保険	17
8 学生賠償責任保険	18
VI 施設	20
1 附属図書館	20
2 大学会館（静岡キャンパス）	20
3 体育施設	21
4 食堂・売店・トラベルセンター	22
5 駐輪場	23
6 留学生掲示板	24
7 留学生談話室	24
VII 宿舎	25
1 留学生宿舎	25
(1) 静岡キャンパス	25
(2) 浜松キャンパス	25
2 学生寮	26
3 下宿・アパート	27
4 機関保証と留学生住宅総合補償	28

(1) Overseas Students Classes for Undergraduates	13
(2) Japanese Language and Culture Classes	13
5 Make-up Examinations	14
6 Extracurricular Activities	14
7 Field Trips	14
8 Volunteers to Help International Students	14
9 Homestay Program	14
V Health Care	15
1 Health Care Center	15
2 Annual Medical Check-up	15
3 Counseling Room for Overseas Students	15
4 National Health Insurance (Kokuho)	16
5 National Pension	17
6 Children's allowance	17
7 Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research ...	17
8 Personal liability insurance for Students	18
VI Facilities	20
1 University Library	20
2 University Hall (Shizuoka Campus)	20
3 Athletic Facilities	21
4 Cafeterias, Shops and Travel Agency	22
5 Bike Parking Areas	23
6 International Students' Bulletin Board	24
7 Lounges for Foreign Students	24
VII Housing	25
1 Shizuoka University International House of Residence	25
(1) Shizuoka campus	25
(2) Hamamatsu campus	25
2 Dormitories	26
3 Apartments	27
4 Institution Guarantee for renting apartment & Comprehensive Renter's Insurance for Foreign Students Studying in Japan ...	28

VIII	各種申請手続き	29
1	証明書の種類	29
	(1) 学生証	29
	(2) 在学証明書	29
	(3) 成績証明書	29
	(4) 通学証明書	29
	(5) 学校学生生徒旅客運賃割引証（学割証）	30
	(6) 健康に関する証明書	30
2	金融機関の口座番号の届出	31
3	医療関係手続き	31
4	国費外国人留学生帰国旅費	31
5	帰国外国人留学生短期研究制度	31
IX	住民登録・在留手続き等	32
1	転入・転居の手続き	32
2	在留カード	33
3	在留資格変更	34
4	在留資格の更新	35
5	資格外活動の許可	35
6	再入国	36
7	在留資格の取得の許可	36
8	家族の来日の際の在留資格認定証明書の取得について	37
X	日本生活事情	38
1	気候	38
2	地震	38
3	住居	39
	(1) 水道	39
	(2) 電気	40
	(3) ガス	40
	(4) ゴミの出し方	40
4	交通	41
	(1) バス	41
	(2) 鉄道	41

VIII	Application and Registration Procedures	29
1	Application for Certificate	29
	(1) Student Identification Card	29
	(2) Certificate of Enrollment	29
	(3) School Transcript	29
	(4) Commuter Pass	29
	(5) JR Student Discount Coupons	30
	(6) Certificate about health	30
2	Registration of Bank Account Number	31
3	Medical Care Procedures	31
4	Return Travel Allowance for Japanese Government Scholarship Students	31
5	Follow-up Research Program for Former Japanese Government Scholarship Students	31
IX	Procedures for Staying in Japan	32
1	Moving-in Notification or Notice of Change of Address	32
2	Residence Card	33
3	Change in Status of Residence	34
4	Visa Extension	35
5	Permission to Engage in Activities Other than those Permitted under Resident Status	35
6	Re-entry Permit System	36
7	Permission to Acquire Status of Residence	36
8	Documents needed for your family to be issued a Certificate of Eligibility for Status of Residence	37
X	Living in Japan	38
1	Climate	38
2	Earthquakes	38
3	Accommodation	39
	(1) Water Supply	39
	(2) Electricity	40
	(3) Gas	40
	(4) Garbage	40
4	Transportation	41
	(1) Buses	41
	(2) Railways	41

(3) 自転車・バイク	42
(4) 自家用自動車	42
5 保 険	43
(1) 国民健康保険制度	43
(2) 学生教育研究災害傷害保険	43
(3) 学生賠償責任保険	43
(4) 留学生住宅総合補償	43
(5) 自動車保険	44
(6) 海外旅行保険	45
(7) その他の保険	45
6 電 話	46
(1) 携帯電話	46
(2) 公衆電話のかけ方	46
7 インターネット・WiFi	46
(1) インターネット・SNSの利用	46
(2) 基本原則	47
(3) ウィルス対策	47
(4) S N S	47
(5) 学内ネットワーク	47
8 銀 行	48
9 郵 便	48
10 テレ ビ	49
11 子供の教育	50
(1) 保育園・幼稚園	50
(2) 小 学 校	50
(3) 中 学 校	50
(4) 子供の入園・入学について	50
12 病 院	51
XI 課外活動	52
XII 静岡県内の国際交流関係諸団体	53
1 静岡県留学生等交流推進協議会	53
2 各地区国際交流協会	53

(3) Bicycles and Motorcycles	42
(4) Privately-Owned Cars	42
5 Insurance	43
(1) National Health Insurance	43
(2) Disaster Accident Insurance for Student Education and Researche ...	43
(3) Student Liability Insurance	43
(4) International Student Housing General Indemnity Insurance	43
(5) Automobile Insurance	44
(6) International Travel Insurance	45
(7) Other Insurance	45
6 Telephone	46
(1) Cell phones	46
(2) How to use public phone	46
7 Internet & WiFi	46
(1) Internet and SNS Use	46
(2) Fundamental principles	47
(3) Protection against computer virus	47
(4) SNS	47
(5) University Networks	47
8 Banks	48
9 Postal Service	48
10 Television	49
11 Education for Children	50
(1) Day-care Centers and Kindergartens	50
(2) Elementary School	50
(3) Junior High School	50
(4) Enrollment of Children	50
12 Hospitals and Clinics	51
XI Extracurricular Activities	52
XII International Organizations in Shizuoka	53
1 Shizuoka Council for International Exchange	53
2 Local International Associations	53

3 民間交流団体	54
XIII 留学生関係の主な行事と予定	55
XIV 特に注意すべきこと	57
1 大学で	57
2 日常生活で	57
XV 帰国時の手続き	58
XVI 構内案内図	60

3	Privately-sponsored International Organizations	54
XIII	Academic Calendar and Annual Events for International Students	55
XIV	Advice for International Students	57
1	At University	57
2	In Your Daily Life	57
XV	Process When Returning to Your Home Country	58
XVI	Campus Map	60

I 静岡大学の概要

1 沿革

本学は、昭和24年5月31日国立学校設置法により、旧制の静岡高等学校、静岡第一師範学校、静岡第二師範学校、静岡青年師範学校、浜松工業専門学校 の5校を包括して、新制度の静岡大学として発足しました。その後、県立静岡農科大学の移管、キャンパスの統合、学部の改組・拡充がなされ、平成16年4月国立大学法人に移行し、現在に至っています。

本学は、6学部8大学院から構成されています。(2ページ機構図参照)

2 勉学上の規則

静岡大学の規則の中で、留学生の教育・研究に関する必要な事項は「静岡大学学則」、「静岡大学大学院規則」及び「各学部規則」等により定められています。

この規則には静岡大学の学生として勉強する上で、ぜひ知っておかなければならない事項が記載されています。

これらの規則及び勉学上必要な事項が記載してある「学生便覧」、「学生案内」などは必ず読んでください。また、これらの規則などでわからないことがある場合は、国際交流課又は所属部局の留学生担当係(4ページ参照)に相談してください。

I An Introduction to the University

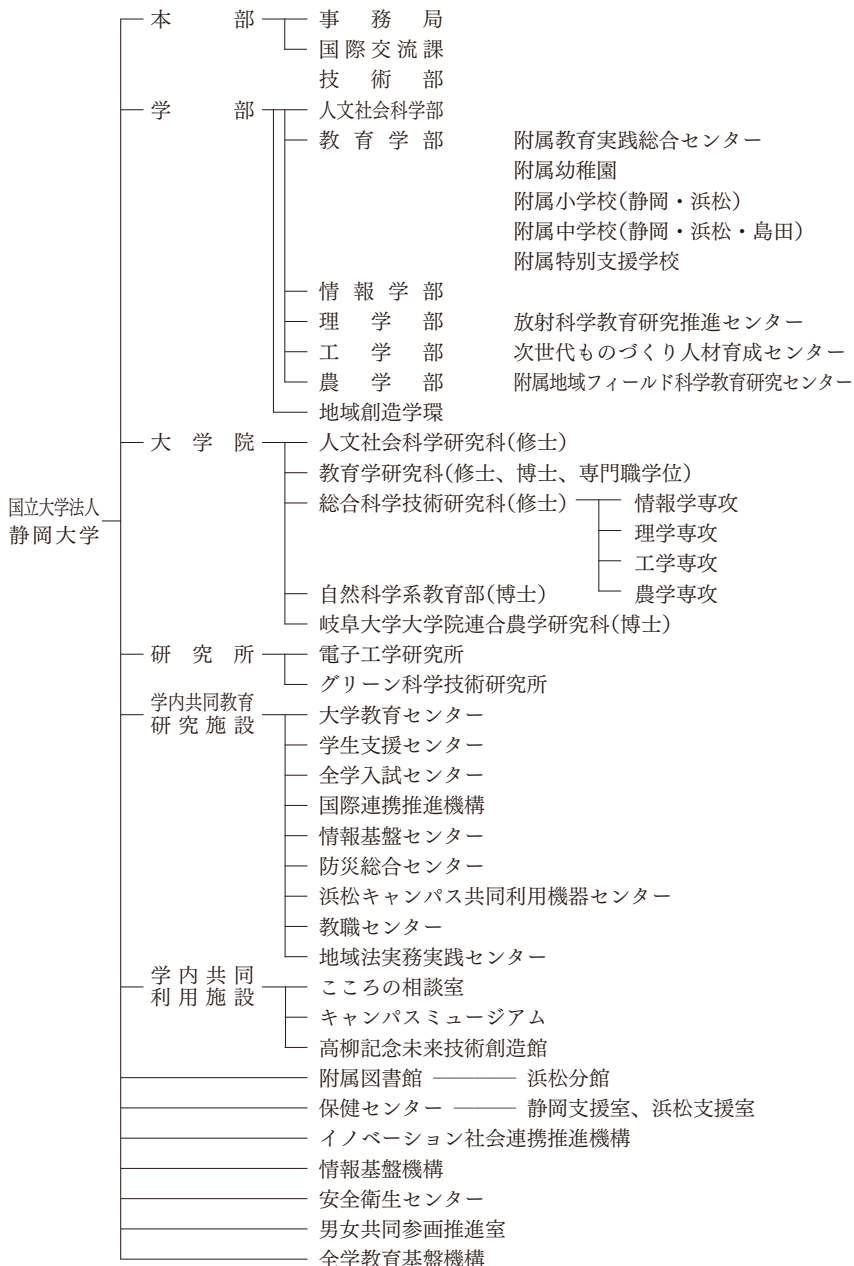
1 Historical Background

Shizuoka University was established on May 31, 1949. Shizuoka University incorporated Shizuoka High School, Shizuoka Teacher Training Institutes I and II, a Young Teacher-Training Institute, and Hamamatsu College of Technology, which had been established during the pre-1945 educational system. Shizuoka Prefectural Agricultural College has since been integrated, the number of faculties and departments has increased, and there have been many other reforms including the unification of campuses in the Shizuoka Area. In 2004 it became a member of National University Corporation. Shizuoka University consists of six faculties 8 Graduate Schools (see page 2, Organization).

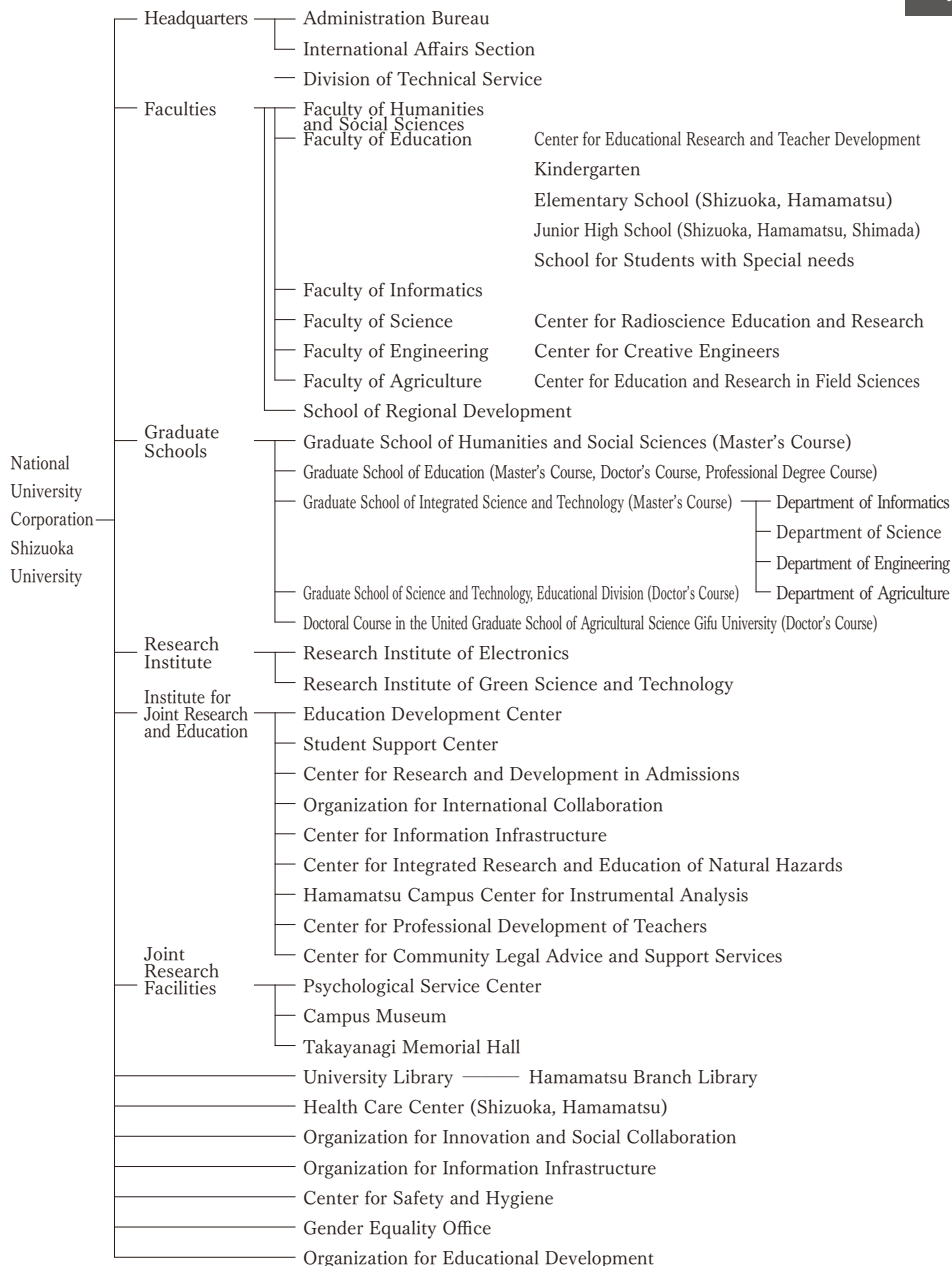
2 Academic Regulations

International students must read the Student Handbook which states academic regulations and gives other advice concerning campus life. If you have further inquiries about regulations, please ask the International Student Section staff or the administrative staff at your faculty's International Student Office, (see page 4)

3 機構図



3 Organization



4 学年暦と休業日

(1) 学年暦

学年は、4月1日に始まり、翌年3月31日に終わります。1学年は、前学期（4月～9月）と後学期（10月～3月）の2つの学期に分かれています。

(2) 休業日

土曜日

日曜日

国民の祝日・休日（日曜日と祝日が重なった場合は、その翌日が休日となります。）

4月29日 昭和の日

5月3日 憲法記念日

5月4日 みどりの日

5月5日 こどもの日

7月の第3月曜日 海の日

8月11日 山の日

9月の第3月曜日 敬老の日

9月23日 秋分の日

（秋分の日は年によって多少前後します。）

10月の第2月曜日 体育の日

11月3日 文化の日

11月23日 勤労感謝の日

12月23日 天皇誕生日

1月1日 元日

1月の第2月曜日 成人の日

2月11日 建国記念日

3月21日 春分の日

（春分の日は年によって多少前後します。）

春季休業 3月下旬

夏季休業 8月中旬～9月中旬

冬期休業 12月下旬～1月上旬

4 Academic Calendar and Vacations

(1) Academic Calendar

The Japanese academic year commences on April 1 and finishes on March 31 the following year. The academic year is divided into two semesters, the first semester from April to September and the second semester from October to March.

(2) Holidays

Saturday

Sunday

National Holidays (When a public holiday falls on Sunday, the following Monday is taken off instead.)

April 29	Showa Day
May 3	Constitution Day
May 4	Greenery Day
May 5	Children's Day
the Third Monday of July	Marine Day
August 11	Mountain Day
the Third Monday of September	Senior Citizens' Day
September 23	Autumnal Equinox Day
the Second Monday of October	Health-Sports Day
November 3	Culture Day
November 23	Labor Thanksgiving Day
December 23	The Emperor's Birthday
January 1	New Year's Day
the Second Monday of January	Coming-of-Age Day
February 11	National Foundation Day
March 21	Vernal Equinox Day
Spring vacation	The end of March
Summer vacation	The middle of August ~ the middle of September
Winter vacation	The end of December ~ the beginning of January

(3) 災害による休講

静岡県西部地域、および中部地域に「暴風警報」又は「大雨警報」が発令された場合で公共交通機関が不通となっているとき、時間帯によって以下のような休講措置をとります。

- 1) 午前7時に警報発令中で公共交通機関不通の場合は、1コマ目の授業は休講。2コマ目以降については大学HPで連絡します。
- 2) 午前11時に警報発令中で公共交通機関不通の場合は、午後の授業は休講。また、地震の場合には「注意警報」が出たら休講です。

5 留学生担当係

留学生の皆さんが日本で生活するには、多くの困難が伴い、日常生活や勉強の上で、いろいろな問題が生じることと思います。困った時は、所属する部局の留学生担当係に相談して下さい。

部 局	担 当 係	電 話 番 号
人文社会科学部	学 務 係	静岡 (054) 238 - 4267
教 育 学 部	学 務 係	静岡 (054) 238 - 4653
情 報 学 部	教 務 係	浜松 (053) 478 - 1511
理 学 部	学 務 係	静岡 (054) 238 - 4717
工 学 部	学務部浜松学生支援課	浜松 (053) 478 - 1014
農 学 部	学 務 係	静岡 (054) 238 - 4816
創造科学技術大学院	大学院博士課程係	浜松 (053) 478 - 1350
電子工学研究所	総 務 係	浜松 (053) 478 - 1301

全学的な立場での担当係として、静岡キャンパスの共通教育A棟4階に国際交流課留学生受入担当 (☎：(054)238-4260) があります。

受付時間は8時30分～12時30分、13時30分～17時15分です。

6 国際連携推進機構

国際連携推進機構では、外国人留学生に対して日本語・日本事情の教育や勉学生活・日常生活に必要な指導・助言を行っています。また、学内の国際交流活動の企画・運営や、地域の国際交流団体と協力して学外での国際交流活動にも関わっています。静岡キャンパスでは共通教育A棟4階・5階に、浜松キャンパスでは工学部7号館3階に教員研究室があります。

(3) Cancellation of lectures and classes in case of disaster

In western and central Shizuoka, if public transportation is not running due to issued storm or heavy rain warnings, then the university will cancel lectures and classes as follows, depending on when the warnings were issued:

- 1) If public transportation is not running due to an issued warning at 7 a.m., then first period classes and lectures will be cancelled. Notifications about second period and onward will be posted to the university website;
- 2) If public transportation is not running due to an issued warning at 11 a.m., then afternoon classes and lectures will be cancelled.

Furthermore, if an earthquake advisory is issued, classes and lectures will be cancelled.

5 International Student Affairs Offices

The offices listed below are in charge of affairs related to international students at this university and can give advice regarding both academic and non-academic matters. Please consult the administrative staff at your faculty's International Student Affairs Office should you need assistance.

Faculty	Office	Tel.
Humanities & Social Sciences	Student Affairs Unit	054-238-4267
Education	Student Affairs Unit	054-238-4653
Informatics	Educational Affairs Unit	053-478-1511
Science	Student Affairs Unit	054-238-4717
Engineering	International Student Unit, Hamamatsu Student Support Section	053-478-1014
Agriculture	Student Affairs Unit	054-238-4816
Graduate School of Science & Technology	Doctoral Program Graduate School Unit	053-478-1350
Research Institute of Electronics	General Affairs Unit	053-478-1301

The International Student Section takes care of general matters concerning all international students at Shizuoka University.(Tel: 054-238-4260)

HOURS: 8 : 30-12 : 30 & 13 : 30-17 : 15

6 Organization for International Collaboration

The academic staff at the Organization for International Collaboration deals with various problems that international students face in daily life and

academic life including Japanese study. The Organization for International Collaboration contributes to the local community by organizing exchanges between Shizuoka University and the local community. You are welcome to visit each teaching staff member's office at the 4F and 5F of KYOOTSUU KYOOIKU A-building in Shizuoka and at the 3F of 7GOKAN Building in Hamamatsu.

II 留学生の区分

1 在学身分による区分

(1) 正規生

- 学部学生

外国籍を有し、外国の学校教育における12年の課程を修了した者で、「日本留学試験（(独)日本学生支援機構）」の所定の試験教科科目と、各学部所定の入学選考試験に合格した者です。ただし、「留学」の在留資格を有する者、または大学入学後に在留資格を「留学」に変更可能な者に限ります。4年以上修学し、所定の単位を修得すると「学士」の学位が与えられます。

- 大学院学生

外国籍を有し、日本の大学を卒業（見込みを含む）、または外国の学校教育において16年の課程を修了した者で、各研究科所定の入学選考試験に合格した者です。ただし、「留学」の在留資格を有する者、または大学院入学後に在留資格を「留学」に変更可能な者に限ります。修士課程は2年以上、創造科学技術大学院自然科学系教育部は3年以上修学し、所定の単位を修得し、在学中に学位論文の審査および最終試験に合格すると「修士」、「博士」の学位が与えられます。

(2) 非正規生

- 研究生

指導教員のもとで、特定の研究テーマについて研究を行う学生です。在学期間は、半年または1年です。研究生期間が満了しても特別な資格は与えられません。なお、研究生としての在学期間を延長したい学生は、所定の手続きを取ってください。

- 科目等履修生

本学の学生以外で、本学が開設する1または複数の授業科目を履修する者です。科目等履修生は、履修した科目について試験を受け、合格した場合には所定の単位が取得できます。認定された単位については、本人の請求により単位修得証明書を交付します。

II Classification of International Students

1 Classification by Status

(1) Degree Students

- Undergraduate Students

These are students with foreign nationalities who have completed 12 years of education in their countries and passed the entrance examination conducted by a faculty of Shizuoka University with the designated subjects of the Examination for Japanese University admission for International Students (Japan Student Service Organization). The students must have the qualification of College Student or a qualification which can be changed to College Student after being admitted to the university. The students will be conferred a Bachelor's Degree after 4 years of study with the designated credits.

- Graduate Students

These are students with foreign nationalities who graduated (or will graduate) from universities in Japan or who have completed 16 years of education in their countries and passed the entrance examination of a Graduate School. The students must have the qualification of College Student or a qualification which can be changed to College Student after being admitted to the university. The students will be conferred a Master's or Doctor's Degree with more than 2 years study in a Master's course or more than 3 years study in the Education Division of the Graduate School of Science and Technology after passing the thesis review and the written examination with the designated credits.

(2) Non-degree students

- Research Students

These are students who make a study of their own research work under the guidance of an advising professor. The period of attendance at school is between six months and one year. No specified degree shall be conferred. Students who wish to extend the period of study must follow the necessary procedures.

- Auditors (Accredited)

These are non-students outside the university and registered for one or more subjects open to the public by the university. Auditors will receive the designated credits when they have passed the examination. A transcript for the approved credits will be issued upon request.

- 特別聴講学生
静岡大学と協定関係がある大学の学部学生・大学院学生で、本学で短期間（1年以内）授業科目を履修する留学生です。履修した授業科目については、本人の請求により成績証明書を交付します。
- 短期交流特別学部学生（Short-Term Exchange Student）
外国の大学の学部生で、所属大学で本学の学部で短期に教育研究指導を受けることが認められた者。学部の授業を履修することはできない。
- 大学院特別研究学生（Special Research Student）
他大学大学院の学生で、本学大学院において研究指導を受ける者。大学院の授業を履修することはできない。

2 費用による区分

(1) 国費外国人留学生

日本政府（文部科学省）が留学経費を負担している以下の留学生です。

- 研究留学生
- 教員研修留学生
- 学部留学生
- 日本語・日本文化研修留学生
- 日韓共同理工系学部留学生
- 日本語研修コース研修生、日韓共同理工系学部留学生予備教育コース研修生

日本語研修コース研修生は、大学院等での専門的な研究・勉学に必要な日本語を習得するために、予備教育として集中的に日本語を勉強する留学生です。修了後は希望する大学に研究生として在学するほか、受験して合格すれば大学院に進学することもできます。また、日韓共同理工系学部留学生予備教育コース研修生は、学部進学前に集中的に日本語コースを半年間受講します。

- 日本語・日本文化研修留学生
日本語・日本文化研修留学生は、日本語能力の向上に努めるとともに日本事情・日本文化についての研修を行います。

- Special Auditor Students
These are undergraduate and graduate students from sister universities of Shizuoka University who study at Shizuoka University for a short term (no more than one year). A transcript for the approved credits will be issued upon request.
- Short-Term Exchange Student
This refers to individuals who are students of foreign universities and who are allowed to receive short-term education and research training in Shizuoka University faculties and universities affiliated with Shizuoka University. These students may not take faculty classes or lectures.
- Special Research Student
This refers to individuals who are students of other university graduate schools and who may receive research training at Shizuoka University graduate schools. These students may not take graduate school classes or lectures.

2 Classification by Scholarship

(1) Japanese Government Scholarship Students

These are students who are sponsored by the Japanese government (the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology) as follows.

- Research Students
- Teacher-Training Students
- Undergraduate Students
- Japanese Studies Students
- Korean Students in the Japan-Korea Joint Exchange Program for Undergraduate Students in Science and Engineering
- Intensive Japanese Course for Graduates and Korean Pre-undergraduates

These are students who need to study the Japanese language intensively before they start their own research or project in their field at their graduate school. After the completion of this preparatory course, they will continue to study at their selected university as a research student or may enter a graduate program if they pass the examination. Korean students will take the preparatory Japanese language course for six months before entering an undergraduate course.

- Japanese Studies Students

These students will learn about Japanese culture and society as well as improve their Japanese language ability.

- 教員研修留学生

外国の初等・中等学校教員および教育関係機関の専門的な教職員を本国での教育水準の向上に役立つ人材に育成することを目的としています。受入れ期間は原則として1年6か月（日本語教育期間を含む）です。

(2) 私費留学生

日本政府からの奨学金を受けずに留学している留学生です。以下のよう
な留学生も含まれます。

- 外国政府派遣留学生

外国政府が人材育成を推進するために、留学経費を負担して送り出している留学生。静岡大学では、マレーシアなどから受入れ。

- 静岡県費留学生

静岡県の奨学金により短期留学（1年以内）する留学生。

- Teacher-Training Students

These are students who are sent to Japan through the Japanese Government scholarship program for elementary and secondary school teachers, or specialists in educational institutions from foreign countries. The purpose of this project is to support many countries in educating future educators who will contribute to improving the educational level of their home countries. As a rule, the period of this program is one and a half years (including the Japanese language study period).

(2) Self-supported students

These are students who are not sponsored by the Japanese Government. As elaborated below, they include students who are supported by other institutions.

- Foreign Government Scholarship Students

These are students whose government has sponsored them for human development. Shizuoka University accepts such students from Malaysia.

- Shizuoka Prefectural Scholarship Students

These are students who are sponsored by the Shizuoka Prefectural Government for a short term (no more than one year)

Ⅲ 学費・奨学金

1 入学料の納入

入学料は、入学手続き時に納入しなければなりません。また、経済的理由により徴収猶予が受けられることがあります。入学手続き前に担当する窓口にご相談してください。国費外国人留学生は納入する必要はありません。

2 入学料の免除

私費外国人留学生で災害等による特別な事情により入学料の納入が著しく困難な場合は入学手続き前に担当する窓口にご相談してください。

3 授業料の納入

授業料は、4月に前学期分、10月に後学期分を納入しなければなりません。国費留学生は納入する必要はありません。

4 授業料の免除

私費留学生（学部学生・大学院学生）で本学に入学後、やむを得ない理由によって授業料の支払いが困難になった人については、申請により、学業成績・経済事情を審査し、授業料の半額または全額を免除することがあります。詳細については、静岡キャンパスは学務部学生生活課、浜松キャンパスは浜松キャンパス事務部浜松学生支援課にご相談してください。

5 奨学金

奨学金は大学から推薦するものと個人で応募するものがあります。大学から推薦する奨学金の場合、推薦者は学内選考を経て決定されます。学内選考にあたっては学業成績や経済状況が重視されます。大学からの推薦者となっても必ずしも奨学金の受給が決定するわけではありません。また、静岡大学では奨学金の重複応募・重複受給を認めません。

大学で選考を行う奨学金の例

I. 外部の団体等が実施する奨学金（2017年5月時点）

奨学金によっては、学年や国籍、在籍身分、研究分野などによる応募

III Tuition and Scholarships

1 Entrance Fee

Students must pay an entrance fee for admission to the university. They may receive an extension to pay the fee for economic reasons. Please consult the administrative staff at your faculty's international student office before enrolling at the university. Recipients of Japanese government scholarships are exempt from an entrance fee.

2 Exemption from Entrance Fee

If self-supported students (degree students) have difficulty in paying their entrance fee for special reasons such as suffering a disaster, they may consult the administrative staff at their faculty's international student office before enrolling at the university.

3 Tuition

Students must pay academic fees in two installments : half in April and the remainder in October. Recipients of Japanese government scholarships are exempt from tuition fees.

4 Waived Tuition

After enrolling at the university, self-supporting students (degree students) whose finances make it difficult for them to make their tuition payments may apply for a waiver. Partial or total exemption from tuition obligation is based on a student's academic records and financial situation. Please consult at the Student Welfare office (Shizuoka Campus) or the International Student Unit, Hamamatsu Student Support Section (Hamamatsu Campus).

5 Scholarships

Two types of scholarships are available: those for which the university provides recommendations and those for which students apply individually. When deciding on recipients of scholarships for which the university provides recommendations, the university will select recipients via an internal selection process. The internal selection process will focus on academic records and economic circumstances. Receiving a recommendation from the university does not necessarily mean that the individual who received the recommendation will be chosen to receive the scholarship. Furthermore, Shizuoka University does not recognize duplicate applications for or duplicated receipt of scholarships.

条件を設けています。応募条件を満たさないものに申し込むことはできません。

募集開始月は目安です。奨学金の額や募集対象者は変更となることがあります。また、年度によっては募集がないこともあります。

募 集 開始月	団体名・奨学金名	募集対象者			奨学月額（円） （★印は年額）		
		学部	修士	博士	学部	修士	博士
4月	私費外国人留学生学習奨励費	●	●	●	4.8万		
4月	エンケイ財団給付型奨学生	●	●	●	2万		
4月	日揮・実吉奨学会第二種給与奨学金	●	●	●	★25万		
4月	公益信託東海澱粉国際交流奨学基金奨学生	×	●	×	—	3万	—
5月	KDDI財団外国人留学生助成	×	●	●	—	10万	
8月	ロータリー米山記念奨学生	●	●	●	10万	14万	
9月	平和中島財団中島健吉記念奨学金 外国人留学生奨学生	●	●	●	10万		
9月	JEES(冠)しずぎんアジア留学生奨学金	●	●	●	10万		
11月	共立国際交流奨学財団奨学生	●	●	●	6~10万	10万	
11月	寺浦さよ子記念奨学会国内外 留学生奨学金	●	●	●	10万		
12月	JEES(冠)三菱商事奨学生奨学金	●	●	●	10万	15万	
12月	スルガ奨学財団外国人留学奨学生 奨学制度	●	×	×	5万	—	—
2月	SGH財団私費外国人留学生奨学生	●	●	●	10万		
2月	公益信託本田弁二郎留学生技術者 育成奨学基金奨学生	●	●	●	★100万		
2月	JEES(冠)ドコモ留学生奨学金	×	●	×	—	12万	—
2月	朝鮮奨学会大学・大学院奨学生	●	●	●	2.5万	4万	7万

Examples of scholarships chosen by the university

I. Scholarships operated by outside organizations (as of May 2017)

Depending on the scholarship, there are application conditions in place, such as school year, nationality, enrollment status, research field, and others. Individuals who do not meet these application conditions cannot apply.

The month in which applications begin is an approximation. Scholarship amounts and eligibility may be subject to change. Furthermore, scholarships may not accept applications, depending on the year.

Ap- p- lica- tion	The Name of Foundation or Scholarship	Qualifications			Amount of Scholarship (Yen per 1 month) (★ Yen per 1 Year)		
		Bachelor	Master	Doctor	Bachelor	Master	Doctor
Apr	JASSO Honors Scholarship for Privately Financed International Students	●	●	●	48,000		
Apr	Enkei Foundation	●	●	●	20,000		
Apr	JGw Scholarship Foundation [NIKKI Saneyoshi]	●	●	●	★250,000		
Apr	Tokai Denpun Co., Ltd. Scholarship Foundation	×	●	×	—	30,000	—
May	KDDI Foundation	×	●	●	—	100,000	
Aug	Rotary Yoneyama Memorial Foundation	●	●	●	100,000	140,000	
Sep	Heiwa Nakajima Foundation Scholarship for Foreign Students in Japan	●	●	●	100,000		
Sep	Shizugin Asia Scholarship Foundation JEES	●	●	●	100,000		
Nov	Kyoritsu International Scholarship Foundation	●	●	●	60,000- 100,000	100,000	
Nov	Teraura Sayoko Memorial Scholarship Foundation	●	●	●	100,000		
Dec	Mitsubishi Corporation International Student Scholarship JEES	●	●	●	100,000	150,000	
Dec	Suruga Foundation for Overseas Students	●	×	×	50,000	—	—
Feb	SGH Foundation	●	●	●	100,000		

II. 静岡大学国際交流基金奨学金

- 募集時期：5月／10月
- 奨学金額：月額40,000円（支給期間6ヶ月）

対象者（AまたはBのいずれかに該当する者）

A 次の各項すべてに該当する者

- (1) 本学の学部又は大学院の正規課程に在学する者
- (2) 他の奨学金等（文部科学省学習奨励費を含む。）を受給していない者
- (3) 国際交流会館、学寮、あけぼの寮等へ入居していない者
- (4) 当該年度及び直近2年以内に本事業の援助を受けていない者
- (5) 学業成績が優秀である者
- (6) 経済的に困窮する者

B 協定校からの私費留学生で、研究生又は特別聴講学生として在学し成績優秀な者

6 国費外国人留学生

(1) 奨学金支給

奨学金（給与）の請求は、毎月初めに所属部局の留学生担当係で在籍簿に署名して下さい。署名ができないときは、事前に所属部局の留学生担当係に申し出てください。

*月の始めから月の終わりまで日本にいない場合、その月の奨学金は支給されません。

Ap- plica- tion	The Name of Foundation or Scholarship	Qualifications			Amount of Scholarship (Yen per 1 month) (★ Yen per 1 Year)		
		Bachelor	Master	Doctor	Bachelor	Master	Doctor
Feb	Honda Benjiro Scholarship Foundation	●	●	●	★1,000,000		
Feb	MCF Foundation Docomo Scholarship JEES	×	●	×	—	120,000	—
Feb	The Korean Scholarship Foundation	●	●	●	25,000	40,000	70,000

II. Shizuoka University International Exchange Fund Scholarship

Application will commence in May and October.

Grant: ¥40,000 per month (Duration 6 months)

Applicant's qualification: Students who satisfy the following A or B.

A) Applicants must correspond to all of the following.

- (1) Fulltime students who are at undergraduate or postgraduate courses.
- (2) Students who not funded by any other scholarship, including JASSO Honors Scholarship for Privately Financed International Students.
- (3) Students who are not reside in the Shizuoka University International Residences, Shizuoka University dormitories and Akebono-Ryo.
- (4) Students who did not receive Shizuoka University International Exchange Fund Scholarship in last 2 fiscal years.
- (5) Students who with good academic records.
- (6) Students who are economically challenged.

B) Self-supported exchange students enrolled as Research students or Special Auditor students with a good academic records.

6 Japanese Government Scholarship Students

(1) Grant

In order to receive their monthly allowance, international students must sign the register at the international student office of the faculty concerned each month. Should they be unable to do so, they should make prior arrangements with the international student office of the faculty concerned.

*Students who are out of Japan for one month will be ineligible to receive the monthly allowance for that month.

(2) 国費外国人留学生奨学金支給期間延長

国費外国人留学生が留学期間の延長を希望する場合、奨学金の支給期間延長を申請することができます。奨学金支給期間延長の可否は文部科学省で決定されますが、必ずしも延長が認められるとは限りません。大学院に合格、進学することを条件に延長が認められた場合は、入学試験の結果が判明次第所属学部の留学生担当係に報告することが必要です。

(2) Extension of Scholarship

Japanese government scholarship students may apply for an extension. Approval of an extension is determined by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology. Some applications may not be approved.

When an extension is granted on condition of entering graduate school, applicants are required to submit their entrance examination results to the international students office of the faculty concerned as soon as possible.

IV 勉 学

1 指導教員

指導教員は、留学生の修学・研究上の問題、学生生活上の問題について指導・助言を行います。

2 留学生担当専門教育教員

留学生担当専門教育教員は、①専門課程の留学生に対する基礎的・共通の授業の担当、②留学生の教育・研究上（履修方法・文献検索等）の指導・相談（チューター的な役割）、③工場・研究所等実地教育の企画、指導を行います。

3 チューター

入学当初の留学生に対し、早く大学生活に慣れ、勉学や研究効果の向上を図ることを目的としたチューター制度が設けられています。チューターは、指導教員の責任の下に、留学生に対し日本語や修学上の問題、日常生活の問題等について、個別にサポートや助言を行います。

学部レベルの留学生は渡日後最初の2年間、大学院レベルの留学生は渡日後最初の1年間つけることができます。希望する留学生は、まず初めに指導教員に相談してください。

4 日本語・日本事情教育

留学生の日本語能力の向上と日本文化理解の促進を図るため、以下の科目が、全学教育科目として開講されています。

(1) 留学生科目

正規学部留学生（1・2年次）のための日本語・日本事情科目です。「日本語Ⅰ～Ⅵ」と「日本事情」が開講されています。また、ABPの学部留学生のための「ABP基礎日本語Ⅰ～Ⅹ」も開講されています。

(2) 日本語・日本語文化研修科目

主に大学院入学前の国費留学生および教員研修留学生を対象とする集中プログラム「日本語初級Ⅰ～Ⅵ（静岡）」と主に研究生を対象とする日本語集中プログラム「日本語中級Ⅰ～Ⅹ（浜松）」が開講されています。

IV Academic Life

1 Academic Advisor

An academic advisor will offer guidance and advice regarding international students' studies, research and private matters.

2 International Student Advisors

International Student Advisors will ① provide basic and supplementary classes for overseas students at the faculty, ② provide guidance and advice in education and research (study techniques, reference materials search, etc.), and ③ plan and provide opportunities for work experience in factories, institutes, etc.

3 Personal Tutor

Shizuoka University has a tutor system designed to assist international students to accustom themselves to a new university life, as well as to encourage study and research. A tutor assigned to an overseas student will give advice and assistance in Japanese language matters, general studies, and daily living.

Personal tutors will only be provided for undergraduate students for the first two years of their stay in Japan and for one year for graduate students.

A student who wants to have a tutor, please consult with an academic advisor.

4 Japanese Language and Culture Classes

The following classes are offered as the General Education Subjects in order for the international students to improve their Japanese proficiency and to deepen their understanding of the Japanese culture.

(1) Overseas Students Classes for Undergraduates

“Japanese I ~ VI” and “Japanese Culture” are offered for 1st and 2nd year undergraduates. “ABP Japanese I ~ X” are also offered for ABP undergraduates.

(2) Japanese Language and Culture Classes

At Shizuoka campus, six months of intensive Japanese Language classes “Elementary Japanese I~VI” are offered in the spring and fall terms mainly to students who intended to study in a graduate school or in a teacher training program with Japanese Government Scholarships. At Hamamatsu campus, six months of intensive Japanese language classes “Intermediate Japanese I~X” are offered in the fall term mainly to Research Students. If certain conditions are met, other students may take the above

また、大学院生や非正規生（協定校留学生、日本語日本文化研修生、研究生など）を対象とするレベル別日本語クラス「日本語1A～5B」も開設されています。

上記の日本語科目に加えて、日本文化の理解と日本人との交流を目的とする「日本文化研修」も開講されています。

5 追試験

次の①または②に該当する理由で定期試験を受けなかった学生は、追試験を受験することができます。

- ① 病気または怪我（試験日の容態についての医師の診断書を要する）
- ② 忌引（1、2親等に限り、死亡の日から1週間以内とする。会葬の礼状等、事由を証明できる資料を要する。）
- ③ その他やむを得ない事由（具体的な事情の具申があった場合に限る）

6 課外補講

日本語及び基礎学力を向上させることを目的とし、教員の指導のもとに実施されます。

7 研修旅行

日本の文化、歴史、産業等を理解するとともに、留学生同士及び教職員との交流を深めることを目的とし、大学教育の一環として研修旅行を実施しています。

8 留学生支援ボランティア

静岡大学国際連携推進機構では、在籍している留学生をさまざまな形でサポートする留学生支援ボランティアを組織しています。日本語学習や日常生活などの支援を行いますので、希望者は、国際連携推進機構教員へ申し出てください。

9 ホームステイ

日本人家庭の中で日本の風俗・習慣を体験し、日本の生活に慣れてもらうことを目的に実施されます。また、外部からホームステイの案内があれば、掲示板などでお知らせします。

courses.

Japanese Classes of all levels of “Japanese 1A ~ 5B” are offered for postgraduate and non-degree students.

In addition to the above subjects, “Japanese Culture Study” Class is offered to understand the Japanese Culture and to associate with Japanese people.

5 Make-up Examinations

Students who did not take a scheduled examination due to one of the following reasons may request to take a make-up examination.

- a. Illness or injury (requires a doctor’s medical certificate indicating the condition on the day of the examination)
- b. Mourning (limited to immediate family members to the 1st and 2nd degree kinship, and within one week from the day of the death, and requires a letter or a certificate of attendance of the funeral)
- c. Other unavoidable reasons (limited to cases with a detailed report on the circumstances)

6 Extracurricular Activities

Extracurricular activities are intended to improve the Japanese ability and fundamental scholarship of international students under the guidance of teachers.

7 Field Trips

Field trips are organized as a component of university education in order to help international students understand the culture, history and industry of Japan and to promote friendship among international students as well as with professors.

8 Volunteers to Help International Students

The Organization for International Collaboration organizes Japanese volunteer students to further help international students learn Japanese language and culture. Please address any enquiries to the teachers of the Organization for International Collaboration.

9 Homestay Program

Boarding in a Japanese home is encouraged as a means to familiarize students with aspects of Japanese life, manners and customs. Announcement for home-stay programs outside the university will be notified on a bulletin board.

V 健 康

1 保健センター

学生の健康の維持・増進を目的として保健センターが設けられており、医師や保健師や看護師が相談にのってくれます。病気や精神的な悩み又はケガの応急処置が必要な場合はいうまでもなく、健康について関心を深め正しい知識を得る勉強の場としても利用してください（浜松キャンパスには保健センター浜松支援室があります。）

2 定期健康診断

保健センター（Health Care Center）では、毎年定期健康診断を行っていますので（無料）、必ず受けてください。健康診断には、胸部X線間接撮影、内科診察、尿、血圧、貧血、肝・腎機能、血清脂質検査などが含まれます。この健康診断を受けていない場合は、大学院受験や奨学金の申請時等に必要な健康に関する証明書の発行ができません（一般医療機関で健康診断書を発行してもらう場合は、高額な費用が必要となります。）

4月に入学した留学生は4月、10月に入学した留学生は10月の指定された時に、健康診断を受けてください。健康診断の時期は、年度や学年によって変わることがあります。

3 留学生相談室

異なる文化・言語・社会制度の中で生活している留学生の、心理的プレッシャーやストレスを少しでも軽くするため、カウンセラーが生活上の問題点や悩みごとについて相談を受けています。ハラスメントの相談も受け付けています。英語で相談を受けられますので、気楽に利用してください。国際連携推進機構ホームページから予約できます。

V Health Care

1 Health Care Center

Shizuoka University has a Medical Care Center for the purpose of improving and maintaining students' health. The doctors and nurses in the Center are available for consultation regarding any physical or psychological concerns. Students can also use the Center to study about health care, in addition to receiving physical check-ups and first-aid treatment. There is Health Care Center Hamamatsu on the Hamamatsu campus.

2 Annual Medical Check-up

The Health Care Center conducts free regular health examinations every year, so students should be sure to take advantage of this service. The health examination includes chest X-ray fluoroscopy, a general medical examination, and tests for urine, blood pressure, anemia, liver and kidney function, and serum lipid profiles. Without this physical examination, it is impossible for students to obtain the medical certificate needed to apply for a scholarship. International students are therefore advised to take this physical examination in order to avoid additional expenses for examination by other medical institutions. It is expensive to obtain a medical certificate from a medical institution other than the university's Health Services Center.

International students who matriculate in April should have their health examination in April, while those who matriculate in October should have theirs in October. The period for health examinations may change depending on the year or students' school year.

3 Counseling Room for Overseas Students

Shizuoka University has a counseling room for overseas students to help with any mental pressure or stress which may arise from living in a different culture with a different language and social system. A counselor in the office will be available to hold consultations with international students about problems or anxieties connected with school and their daily life. Harassment Counseling is also offered. Please use this counseling room at your convenience. You can make reservations from the homepage of the Organization for International Collaboration.

- 静岡キャンパス 相談日 隔週水曜日（13：30～17：30）
場 所 学生相談室（共通教育A棟4階）
- 浜松キャンパス 相談日 隔週木曜日（13：30～17：30）
場 所 相談室（工学部7号館2階）

相談日と時間は、変わる場合があります。相談したい人は、事前に日時を確認してください。

4 国民健康保険（国保）

日本で住民登録をしており、3か月以上滞在する予定の外国人は、全員国民健康保険に加入しなくてはなりません。加入していないと、医療機関で診療を受けた場合、医療費は全額自分で支払うことになります。

この保険に加入するには保険料の支払いが必要ですが、医療費は30%の自己負担ですみます。加入手続きは、居住地の届出をしている市区町村役場の国民健康保険担当課で行ってください。なお、在留資格の変更手続き中の場合は、市区町村役場の国民健康保険担当課で相談してください。保険料は必ず毎年支払わなければなりません。

- 新規入国外国人留学生の国保加入手続き
→パスポート及び在留カードと印鑑持参。学生証は次頁の国民年金手続きにて必要。

住居地の届け出 → 国保加入手続き

住民票の写しは、即日交付できる。

静岡市	300円
浜松市	350円

保険料は自治体や個人の所得額などによって異なり、年度によっても変わる可能性があります。所得が少ない場合や前年度日本に居住していなかった場合は、申請によって保険料の軽減措置を受けることができます。保険料は分割納付（1年10回）で、40歳未満の単身留学生が7割減額された場合は、静岡市・浜松市とも年額約2万円です（平成29年度）

Office Schedule:

- Shizuoka Campus

Consultation Days and Hours: Every Other Wednesday (13:30-17:30)

Location of Office: Counseling Room (General Education Building A 4F)

- Hamamatsu Campus

Consultation Days and Hours: Every Other Thursday (13:30-17:30)

Location of Office: Consulting Room (Engineering 7th Building 3F, Registrar and Students' Affairs Office Block)

The date and time of the consultation may be subject to change. Those who wish to receive a consultation should confirm the date and time in advance.

4 National Health Insurance (Kokuho)

Foreign nationals who have completed residence registration in Japan and intend to stay in Japan over 3 months, are required by law to join the National Health Insurance. International students who do not join this program will be required to pay all medical expenses themselves at the time of their examination for sickness or injury at a medical institution.

You must pay for this insurance every year, but coverage would be most advantageous as you are required to pay only 30% of medical expenses with this insurance.

Applications for this program should be submitted to the National Health Insurance Section at the city or town halls where applicants reside. (You must first complete your Foreign Resident Registration.)

If you are in the process of changing your status of residence, consult the Insurance & pension Division of the city, ward, town or village in which you are a resident.

Insurance premiums differ according to the regulations of local governments and the income of individuals and could potentially change depending on the year. If an individual's income is low or the individual did not reside in Japan during the previous fiscal year, then said individual may receive insurance premium reductions, depending on the application. Insurance premiums are paid in installments (10 payments per year), and in the case of international students who are single and under the age of 40, the annual cost of insurance premiums amounts to roughly ¥20,000 in both Shizuoka and Hamamatsu (for FY2017).

Medical expenses you paid at medical institutes in other countries may be refunded after international students return to Japan upon application, and under certain conditions. Students must get the form before leaving Japan and

5 国民年金

国民年金は、日本に在住する20歳以上の者は必ず加入することになって
います。この制度は留学生も同じです。万一、加入後に病気やけがで障害
が残ったとき補償されるものです。また、前年の所得が118万円以下の場合
は「学生納付特例制度」がありますので、居住地の市区町村役場の担当課
で相談してください。

6 児童手当

中学校修了前年齢の児童を養育している人には児童手当が支給されます
ので、該当する子どもを日本へ連れてきたり日本で新たに出生した場合に
は、居住地の市区町村役場の担当課で相談してください。

- 支給額（児童1人あたりの月額）

① 所得制限限度額未満の受給者

3 歳 未 満：15,000円

3 歳～小学生 ※第1子及び第2子：10,000円

※第3子以降 ：15,000円

中 学 生：10,000円

※第何子であるかは、18歳に達する日以降の最初の3月31日まで
の間にある児童の数で判定します。

② 所得制限限度額以上の受給者

児童1人につき一律：5,000円

- 支給日

2月、6月及び10月の各月中旬に、前月分までの4か月分の手当が
指定の口座へ振込まれます。

7 学生教育研究災害傷害保険

この保険は、学生が講義や演習、課外活動、学校行事、通学中（学校施
設で休憩中）及び通学中（大学の正課、学校行事や課外活動のために自宅
と学校施設の間の移動、大学施設と大学施設の間の移動中）に受けた災害・
傷害に対し、その程度に応じた保険金が支払われる制度です。静岡大学で

have it filled out at health care facilities in order to apply for a refund.

5 National Pension

All people over the age of 20 residing in Japan must enroll in the National Pension plan. This includes international students. Once enrolled in the National Pension plan, you will be guaranteed coverage in case of illness or disability.

For those students whose yearly income is below 1,180,000 yen, a special exemption may be made. Please contact the National Health Insurance Section at the municipal office where you reside.

6 Children's allowance

It is provided to persons who have registered as residents in Japan and are raising children from 0 years old until the age of finishing junior high school in Japan.

Those who wish to receive the allowance should contact the ward office where you have registered as a resident.

- Monthly allowance (Per a child)

- ① For persons earning incomes below the income cap

- Age 0 – under age 3: 15,000 yen

- Age 3 – until before finishing primary school

- : 10,000 yen (first/second child)

- : 15,000 yen (third child and above)

- Junior high school students: 10,000 yen

- ② For persons earning incomes no less than the income cap

- 5,000 yen per a child

7 Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research

This insurance indemnifies from any injuries that may occur from an accident or a natural disaster during any academic or social programs or extracurricular activities at the university. (This includes traveling to or from the campus.) All students are required to enroll in an insurance program. For full-time students, insurance premiums will be paid at the time of entrance applications. For part-time students (research students, special auditor students and auditors (accredited)), contact the international student advisors at your faculty.

は学生全員加入することになっています。

保険料については、正規生の場合は入学手続き時に徴収して、大学から一括納付します。

また、非正規生（研究生、特別聴講学生及び科目等履修生）は所属部局の留学生担当係を通して加入手続きを行います。

8 学生賠償責任保険

この保険は、他人にけがを負わせたり、器物を破損した場合の損害賠償を救済するための保険です。大学の正課活動だけでなく、24時間の活動が補償の対象になります。日本国内の事故であれば、留学生に代わって被害者と示談交渉を行うサービスがあります。示談交渉は、賠償額を決めるための重要な話し合いですが、高度な専門知識が必要です。静岡大学では、過去に以下のような事例がありました。

【事例①】

留学生が自転車で相手の車を傷つけた時、15万円請求されましたが、保険に入っていたので、保険から支払うことができました。

【事例②】

自転車の事故で留学生が相手に怪我をさせた時、22万円請求されましたが、保険から払うことができました。

【事例③】

留学生が自転車で衝突事故を起こして、過失割合が留学生 8：相手方 2 で交渉に臨みましたが、結果として 10：0 になってしまいました。

【事例④】

自転車同士の事故で、留学生 10：相手方 0 の条件を押し付けられ、留学生が学部の教職員の支援を受けて交渉し 7：3 にしたことがありますが、9 ヶ月かかりました。このケースでは、相手方が賠償の範囲を大きく解釈したため、100万円以上の請求になる可能性もありました。

①②では、保険に加入していたので、賠償請求されましたが、留学生は支払う必要がありませんでした。③④では、保険に加入していなかったため、留学生が保険会社の事故担当者と日本語で示談交渉をしなければなら

8 Personal liability insurance for Students

Personal liability insurance for Students' covers the liability incurred due to negligence, such as injuring a person or causing damage to a third party's property.

The insurance covers your life for twenty-four hours, whether you are on campus or outside, even if you go back to your country or travel. If the accident occurs within Japan, the out-of-court settlement negotiation services will be provided to handle negotiation with the other party, on behalf of the insured international students. The out-of-court settlement negotiation requires expertise and it is an important process to settle the amount of the compensation. Here are the prior incidents of international students in Shizuoka University.

【Case 1】

An international student damaged a car by bicycle and was demanded 150,000 yen in damages. His/her personal liability insurance compensated for the liability.

【Case 2】

An international student injured a person in a bicycle accident and was demanded 220,000 yen in damages. His/her personal liability insurance compensated for the liability.

【Case 3】

An international student had a bicycle accident and tried to settle the out-of-court negotiation, with the rating blame of International student 8 to the third party 2, but resulted in the rating blame of International student 10 to the third party 0.

【Case 4】

An international student had a bicycle accident, and he was demanded to take 100% responsibility for the damages caused. Faculty member of the University helped him to do the out-of-court settlement negotiation, and succeeded in improving the rating blame of the students to 70%, but it took them 9 month. In this case, because the other party interpreted the range of compensation widely, the amount of compensation could have been more than 1 million yen.

In the case of 1 and 2, because the international students were insured by the Personal liability insurance, they did not have to pay the compensation by themselves.

In the case 3, because the international student was not insured by the Personal liability insurance, he has to go through the out-of-court settlement

ず、結果的に留学生に不利な条件になってしまいました。

このように、留学生にとって非常にメリットの大きい保険なので、特別な理由がない限り、加入してください。加入の方法は、所属部局の留学生担当係で聞くことができます。

negotiation by himself in Japanese. As a result, he had to accept a disadvantageous condition.

In the case 4, the international student was not insured, but the faculty members helped the student and managed to avoid the huge amount of claim. As the negotiation process took them for 9 month, the student had to do an extra year at the school.

As these cases show, the personal liability insurance has great merit for international students. Shizuoka University strongly recommends all the international students to take out this insurance. Please contact the administration staff at your faculty's international student office for the application.

VI 施 設

1 附属図書館

附属図書館は、静岡本館（静岡キャンパス）と浜松分館（浜松キャンパス）があります。

開館時間

授業期間中	月曜～金曜	9時00分～22時00分
春季、夏季及び冬期休業中	月曜～金曜	9時00分～17時00分
土・日・祝日		9時00分～19時00分

休館日

年末・年始、その他臨時の休館日

閲覧室内の開架図書は、自由に書架から取り出して閲覧できます。正規生はIC付き学生証を使って、図書を借りることができます。非正規生は、図書館利用票を図書館で申請してください。

	非正規生	学部生	大学院生
貸し出し冊数	3	5	10
貸し出し期間	2週間	2週間	2～1カ月

2 大学会館（静岡キャンパス）

大学会館は、大ホール（400人収容・ステージ付）をはじめ、保健センター、研修室、和室、ラウンジ、下記金融機関のキャッシュコーナー等を備えています。

ゆうちょ銀行、静岡銀行、スルガ銀行、清水銀行、
静岡信用金庫、静岡信用金庫

VI Facilities

1 University Library

There are two university libraries, the main library (Shizuoka) and the branch library (Hamamatsu).

Office Hours:

Academic Sessions	Monday ~ Friday 9:00 ~ 22:00
Vacations	Monday ~ Friday 9:00 ~ 17:00
Saturday, Sunday, Holidays	9:00 ~ 19:00

Closed:

The end of December ~ the beginning of January, Miscellaneous (examination periods, for cleaning, etc.)
--

The books in the reading room are for open access to readers. Regular students may borrow library books using their IC student ID. Non-regular students should apply for a library card at the library.

General borrowing limits are 5 books for 2 weeks for undergraduate students and 10 books for 2 weeks for graduate Students. Contact the library staff for details.

	Non-degree Students	Undergraduate Students	Graduate Students
Number of books lent	3	5	10
Period of borrowing	2 weeks	2 weeks	2 ~ 1 month

2 University Hall (Shizuoka Campus)

The University Hall provides a main hall (400 seats), Medical Care Center, a seminar room, a Japanese-style room (tatami-matted), a lounge and a cash dispenser for the following finance institutions.

Japan Post Bank, Shizuoka Bank, Suruga Bank, Simizu Bank, Shizuoka Shinkin Bank, Seishin Shinkin Bank

開館時間

月～金曜日	9時00分～20時00分
土曜日	9時00分～17時00分
春季及び夏季の休業 2月21日から3月31日	9時00分～17時00分

休館日

日曜日 国民の祝日に関する法律で規定する休日 12月21日から翌年1月10日まで
--

3 体育施設

- (1) 静岡キャンパスには、次の施設があります。
 - 体育館

{	1階 体操場、剣道場（兼空手道場）、卓球場、柔道場
	2階 バスケットボールコート（兼バレーボールコート・バドミントンコート）
	トレーニング場
 - 舞踏場、テニスコート、バレーコート、サッカー場（兼ラグビー場）、水泳プール、陸上競技場、野球場、弓道場、屋外体操場
- (2) 浜松キャンパスには、次の施設があります。
 - 体育館 バレーボールコート（兼バスケットボールコート・バドミントンコート・卓球場）
 - 武道場、サッカー場、野球場（西寮グラウンド）、水泳プール、テニスコート、弓道場

Office Hours:

Academic Sessions	Monday ~ Friday	9:00 ~ 20:00
	Saturday	9:00 ~ 17:00
Vacations	Spring and Summer Vacations	9:00 ~ 17:00
	February 21 ~ March 31	

Closed:

Sundays National holidays December 21 ~ January 10
--

3 Athletic Facilities

The following athletic facilities are available:

(1) Shizuoka Campus

- Gymnasium: 1st floor gymnastics, kendo, table tennis and judo
2nd floor basketball, volleyball, badminton, exercise gym.

There are also a dance hall, tennis courts, a volleyball court, soccer and rugby fields, a swimming pool, a track, a baseball field, a Japanese archery range and an athletics field.

(2) Hamamatsu Campus

- Gymnasium: basketball, volleyball, badminton, table tennis.

There are also a budo hall (kendo and judo), a baseball field, a football field, tennis courts, a Japanese archery range, and a swimming pool.

4 食堂・売店・トラベルセンター

(1) 静岡キャンパス

	営業時間	場所
第 1 食 堂	月～金曜日 10時30分～19時00分 土曜日 11時30分～13時30分	共通教育B棟 1 階
第 2 食 堂	月～金曜日 11時00分～14時00分	図書館南側
グ リ ル	月～金曜日 11時30分～14時00分	図書館南側
第 3 食 堂	月～金曜日 11時00分～14時00分	農学総合棟
文 具 ・ 書 籍	月～金曜日 10時00分～18時00分	共通教育B棟地階
フ ード シ ョ ッ プ 銀 杏	月～金曜日 8 時00分～19時30分 土曜日 11時00分～14時30分	人文社会科学部E棟 北側 1 階
人文社会科学部売店	月～金曜日 10時00分～16時15分	人文社会科学部B棟
教 育 学 部 売 店	月～金曜日 10時00分～16時15分	教育学部B棟
農 学 部 売 店	月～金曜日 10時00分～16時15分	農学総合棟 2 階
ト ラ ベ ル セ ン タ ー	月～金曜日 10時00分～18時00分	共通教育B棟地階

夏季等の長期休業期間中には、特別営業になります。

4 Cafeterias, Shops and Travel Agency

(1) Shizuoka Campus

	Open	Building
Cafeteria I	Monday ~ Friday 10:30 ~ 19:00 Saturday 11:30 ~ 13:30	General Education Building B 1F
Cafeteria II	Monday ~ Friday 11:00 ~ 14:00	next to Library
The Grill	Monday ~ Friday 11:30 ~ 14:00	next to Library
Cafeteria III	Monday ~ Friday 11:00 ~ 14:00	Agriculture Building
Stationery & Books	Monday ~ Friday 10:00 ~ 18:00	General Education Building B, Basement
Food Shop Icho	Monday ~ Friday 8:00 ~ 19:30 Saturday 11:00 ~ 14:30	next to Humanities & Social Sciences Building E
Humanities & Social Sciences Shop	Monday ~ Friday 10:00 ~ 16:15	Humanities & Social Sciences, Building B
Education Shop	Monday ~ Friday 10:00 ~ 16:15	Education Building B
Agriculture Shop	Monday ~ Friday 10:00 ~ 16:15	Agriculture Building, 2F
Travel Agency	Monday ~ Friday 10:00 ~ 18:00	General Education Building B, Basement

The library has special operating hours during long holidays, such as summer holidays.

(2) 浜松キャンパス

	営業時間	座席数	場所
食 堂	月～金曜日 10時00分～19時00分 土曜日 11時00分～13時00分	440	南会館
売 店	月～金曜日 8時20分～19時30分		
喫茶「エルム」	月～金曜日 10時00分～15時00分	42	
食 堂	月～金曜日 11時00分～15時00分	184	北会館
喫茶コーナー	月～金曜日 11時00分～13時00分	50	
購 買 ・ トラベルセンター	月～金曜日 9時30分～18時00分		

* 夏季等の長期休業期間中には特別営業となります。

5 駐 輪 場

本学では、学生の構内への車両の乗入れを原則として禁止しています。
身体的理由等特別な事情がある場合は、各部署の留学生担当係へ相談してください。

自転車又はバイクで通学する場合は、次の駐輪場を利用してください。

(静岡キャンパス)

○ 自転車専用

- ・ 第1駐輪場（東名高速道路脇）・ 自転車専用駐輪場（仮設）他

(2) Hamamatsu Campus

	Open	Capacity	Building
Cafeteria	Monday ~ Friday 10:00 ~ 19:00 Saturday 11:00 ~ 13:00	440	South Hall
Shops	Monday ~ Friday 8:20 ~ 19:30		
Coffee Shop Elm	Mondays ~ Friday 10:00 ~ 15:00	42	
Cafeteria	Monday ~ Friday 11:00 ~ 15:00	184	North Hall
Coffee Shop	Monday ~ Friday 11:00 ~ 13:00	50	
Shop and Travel Agency	Monday ~ Friday 9:30 ~ 18:00		

5 Bike Parking Areas

As a general rule, students are prohibited from driving cars or motorcycles on campus. If you wish to come the university by car for health reasons or due to physical disability, please contact the international student office at your faculty. Students who come to the university by bicycle or motorcycle may use the following parking areas:

Shizuoka Campus

- For bicycles
 - Parking Area I (near the Tomei Expressway)
 - Temporary Parking Area for bicycle
- For motorcycles
 - Parking Area II (near D Building, General Education)
 - Temporary Parking Area (south of the Health Services Center)

Hamamatsu Campus

- For bicycles
 - South Gate Parking Area
 - North Gate Parking Area
- For motorcycles
 - The parking Area next to the main gate

We recommend students living near the campus either walk or ride a bicycle to the university, while those living further away should use public transportation.

- 二輪車専用
 - ・第2駐輪場（通称「稲妻階段」下）・バイク・オートバイ専用駐輪場（仮設）（本部管理棟別館南側）

（浜松キャンパス）

- 自転車専用
 - ・南門の駐輪場
 - ・北門の駐輪場
- 二輪車専用
 - ・正門横駐輪場

なお、大学周辺に下宿する留学生は、徒歩又は自転車で通学し、遠距離の場合は、公的交通機関を利用するようにしてください。

6 留学生掲示板

大学や学部・学科からの連絡は、緊急時を除いて掲示板により行います。各学部・学科の掲示板は、必ず確認するようにしましょう。

静岡キャンパスでは、共通教有A棟東側（外側）・A棟4階に、留学生用掲示板が設置されています。国際交流課から留学生への連絡事項等が掲示されます。

浜松キャンパスでは、S-port 1階留学生係前と工学部7号館1階の掲示板に留学生への連絡事項が掲示されます。

7 留学生談話室

浜松キャンパスには、留学生が自由に使うことができる留学生談話室が設けられています。

情報学部では情報学部2号館2階にあります。

6 International Students' Bulletin Board

Most information is on the bulletin boards. Please check the bulletin board in each department and faculty. Bulletin boards for international students at Shizuoka Campus are located at the eastern side of General Education Building A and on the 4th floor of the same building. Information and announcements from the International Student Section is displayed there.

The bulletin board on the Hamamatsu campus is located in front of the counter at the office for International Students on the 1st floor of S-port and on the 1st floor of No7 building of Fac. Eng.

7 Lounges for Foreign Students

On the Hamamatsu Campus, you are free to use the lounges for international students which are situated at the Faculty of Informatics, on the 2nd floor of the Faculty of Informatics No.2 building.

VII 宿 舎

1 留学生宿舎

静岡大学には留学生宿舎として、国際交流会館・あけぼの寮などがあります。入居許可期間は原則として1年以内（入居状況により延長可能）です。ただし、室数が限られているので、入居を希望しても必ずしも入居できるとは限りません。

入居の申し込み時期は、6月（10月入居）及び1月（4月入居）となります。施設により、入居時に清掃費・保証金が徴収されます。

(1) 静岡キャンパス

静岡国際交流会館（〒422-8021 静岡市駿河区小鹿3-4-6）

大学まで約3kmあり、徒歩で約30分、自転車で約10分、バスで約15分です。

区 分	室 数	面 積	寄宿寮／月額	共益費
単 身 室 1	95	80㎡／5人	20,000円	2,300円
単 身 室 2	9	約15㎡	24,000円	2,300円
夫 婦 室	2	約35㎡	38,000円	3,900円
家 族 室	2	約48.5㎡	46,000円	3,900円～

※インターネット使用料及び寝具類レンタルを含む。

※単身室1はユニット制（5人1組によるルームシェア）

(2) 浜松キャンパス

浜松キャンパスには、浜松国際交流会館1号館・2号館、あけぼの寮があります。

〒432-8018 浜松市中区舘塚3-22-1

大学まで約1.6kmあり、徒歩で約20分、自転車で約10分です。

i) 浜松国際交流会館1号館

区 分	室 数	面 積	寄宿寮／月額	共益費
単 身 室	35	12.42㎡	5,900円	3,300円
夫 婦 室	11	35.40㎡	9,500円	2,300円
家 族 室	6	52.80㎡	14,200円	2,300円

※インターネット使用料を含む。

VII Housing

1 Shizuoka University International House of Residence

Shizuoka University has international residence and Akebono-ryo, etc. as dormitory for international students. The initial period of residence is up to one year and may be extended.

When approved, residence period starts in April or October. International students who wish to live in the dormitory from October, please submit required documents in June and January for April residence.

Security deposit and/or cleaning fees, etc may be charged when move in.

(1) Shizuoka campus

Shizuoka International Residence (3-4-6 Oshika, Suruga-ku, Shizuoka, 422-8021)

Distance to campus is about 3 km, It takes about 10 minutes by bike and 15 minutes by bus, and 30 minutes on foot.

Type	Number	Areas(㎡)	Rent/month	Common Service Fee
Single I	95	80㎡*	¥ 20,000	¥ 2,300
Single II	9	15㎡	¥ 24,000	¥ 2,300
Couple	2	35㎡	¥ 38,000	¥ 3,900
Family	2	48.5㎡	¥ 46,000	¥ 3,900~

* Single room I is unit type room. Common area including dining kitchen, shower room and bathroom is shared by 5 students.

* In room Wi-Fi and bedclothes are included in common service fee.

(2) Hamamatsu campus (3-22-1 Shijimizuka, Naka-ku, Hamamatsu, 432-8018)

There are Hamamatsu International Residence I and II, and Akebono Ryo in Hamamatsu area. Distance to campus is about 1.6 km, It takes about 10 minutes by bike and 20 minutes on foot.

i) Hamamatsu International Residence I

Type	Number	Areas(㎡)	Rent/month	Common Service Fee
Single	35	12.42㎡	¥ 5,900	¥ 3,300
Couple	11	35.40㎡	¥ 9,500	¥ 2,300
Family	6	52.80㎡	¥ 14,200	¥ 2,300

* In room Wi-Fi is included in common service fee.

ii) 浜松国際交流会館2号館 ※ユニット制(5人1組によるルームシェア)

区 分	室 数	面 積	寄宿寮／月額	共益費
単 身 室	95	80㎡／5人	20,000円	2,600円

※インターネット使用料及び寝具類レンタルを含む。

ii) あけぼの寮

区 分	室 数	面 積	寄宿寮／月額
日 本 人 女 子 学 生	46	15㎡	15,000円
外国人留学生男子学生	31		
外国人留学生女子学生	13		

2 学 生 寮

静岡地区に片山寮(4人部屋)と雄萮寮(4人部屋)、浜松地区にあかつき寮(2人部屋)があります。収容定員に余裕のある場合には、留学生の入居を許可することがあります。

ただし、部屋が非常に狭く、和室であるということと、プライバシーがなく各寮独特の習慣が存在するため、留学生が入居するには多くの困難が伴います。

(2016年4月現在)

寮 名	性別	収容人数	所 在 地	寄宿寮／月額
片 山 寮	男	288	〒422-8531 静岡市駿河区大谷836	700円
	女	228		
雄 萮 寮	男	276	〒422-8021 静岡市駿河区小鹿3-4-8	
あかつき寮	男	164	〒432-8018 浜松市中区舘塚3丁目22-1	

経費は、寄宿料のほかに食費(1日2食)、光熱水料、經常費、炊婦人件費等で1ヶ月あたり約16,000円程度かかります。

入寮希望者は静岡では学務部学生生活課、浜松では学務部浜松学生支援課留学生係へ問い合わせてください。

ii) Hamamatsu International Residence II

Type	Number	Areas(m ²)	Rent/month	Common Service Fee
Single	95	80m ² *	¥ 20,000	¥ 2,600

* Common area including dining kitchen, shower room and bathroom is shared by 5 students.

* In room Wi-Fi and bedclothes are included in common service fee.

iii) Akebono Ryo

Type		Number	Areas(m ²)	Rent/month
Single	Japanese students(F)	46	15m ²	¥ 15,000
	Int'l students (M)	31		
	Int'l students (F)	13		

2 Dormitories

There are two dormitories in Shizuoka, at Katayama (4 beds per room) and Yuho (4 beds per room), and one dormitory in Hamamatsu, at Akatsuki (two beds per room). Some international students may be granted residence depending on availability. However, as each room is very small for 4 people and tatami-floored and there existed some peculiar practice of each dormitory, it may be difficult for the international students to reside in the dorms. Some international students attempted to stay in the dorms, but soon decided to get out because of difficulties in living conditions.

Dormitory	Type	Rooms	Address	Fee/month (2016)
Katayama	Male	288	836 Oya, Suruga-ku, Shizuoka-shi	¥700
	Female	228		
Yuho	Male	276	4-8 Oshika, 3-chome Suruga-ku, Shizuoka-shi	
Akatsuki	Male	164	22-1 Shijimizuka 3-chome Naka-ku, Hamamatsu-shi	

The dormitory fee excludes a fee of approx. ¥16,000/ month for board (breakfast and supper), electricity, gas, water and other utilities. If you wish to apply for residence in a dormitory, please contact the Welfare Division on the Shizuoka campus or the International Student Unit, Hamamatsu Student Support Section on the Hamamatsu campus.

3 下宿・アパート

下宿・アパートへの入居を希望する学生には、下記により静岡、浜松それぞれの地域において、静岡大学生生活協同組合（以下「生協」という。）で物件を紹介しています。

- ① 部屋の広さ、家賃、共益費、敷金（保証金）、通学距離等の諸条件を検討のうえ、希望する下宿・アパートを選んでください。
- ② 入居する学生が、部屋の状態、周辺環境、諸条件等を確認し、納得することが必要です。
- ③ 物件に納得し、契約する場合には、家賃、諸経費、退去時及び中途契約時の敷金（保証金）返還等についても、その内容を十分に確認のうえ、必ず入居契約書を取り交わしてください。
- ④ 静岡県は、昭和54年に大規模地震対策特別措置法に基づく地震対策強化地域に指定されています。昭和56年に耐震設計について建築基準法の改正があり、それ以後に建設された建物はより安全と考えられます。建物に係る耐震関係の確認も忘れずに行うと良いでしょう。

（参 考）

静岡キャンパス及び浜松キャンパス周辺での家賃等は、物件の新旧、附帯設備等により異なりますが、概ね次のとおりです。また、敷金（保証金）は、家賃の2～3ヵ月分程度となっています。

（静岡キャンパス）

下宿（食事なし）・アパート家賃額等（平成29年4月現在）					
居室の広さ	キッチン	トイレ	バス	家賃	共益費
4.5～6畳	共用	共用	共用	10,000～ 25,000円	1,000～ 3,000円
6～8畳	専用	専用	専用	30,000～ 58,000円	0～ 4,000円
下宿（食事付）家賃額等（平成29年4月現在）					
居室の広さ	食事(朝・夕食)	トイレ	バス	家賃	共益費
4.5～8畳	16,000～ 32,000円	共用	共用	21,000～ 26,000円	8,000～ 10,000円

3 Apartments

For those interested in finding an apartment, please consult the co-op (located at both Shizuoka and Hamamatsu campuses), which will provide such assistance.

- ① Please select an apartment to meet your needs (e.g., room size, rent, maintenance fee, deposit, and distance to school).
- ② Before renting the apartment, the student must confirm and accept the condition of the apartment, the neighborhood where the apartment is located, and the terms and conditions of the rental agreement.
- ③ When satisfied with the condition of the apartment, please ensure that you understand and are satisfied with the leasing terms (e.g., rent, return of security deposit and various other fees) before signing the lease.
- ④ In 1979, several laws were passed as a counter measure in case of an earthquake disaster in Shizuoka prefecture. In 1981, architectural rules were changed and buildings that have been built since the changes are considered to be safer than older buildings. Before signing a lease, please ensure that the building is considered safe.

In the Shizuoka and Hamamatsu area, rent differs depending on how new an apartment facility is, and also whether it is furnished or not. A security deposit is generally equal to 2-3 months rent.

Shizuoka Campus

Apartment Rental Rates (without meals)					as of April 2017
Area (Tatami mat)	Kitchen	Toilet	Bath	Rent	Common Utilities
4.5-6	Shared	Shared	Shared	¥10,000-25,000	¥1,000-3,000
6-8	Private	Private	Private	¥30,000-58,000	¥0-4,000

Apartment Rental Rates (with meals)					as of April 2017
Area (Tatami mat)	Meal Cost (Breakfast & Dinner)	Toilet	Bath	Rent	Common Utilities
4.5-8	¥16,000-32,000	Shared	Shared	¥21,000-26,000	¥8,000-10,000

(浜松キャンパス)

下宿・アパート家賃額等（平成29年4月現在）					
居室の広さ	キッチン	トイレ	バス	家賃	共益費
4.5～7畳	共用	共用	共用	15,000～ 25,000円	0～ 5,000円
6～11畳 1DK	専用	専用	専用	45,000～ 55,000円	0～ 5,000円
2DK	専用	専用	専用	40,000～ 65,000円	0～ 5,000円

4 機関保証と留学生住宅総合補償

静岡大学では、アパートを借りる時に連帯保証人が見つけられない留学生に対して、公益財団法人日本国際教育支援協会の「留学生住宅総合補償」に加入することを条件に、大学が連帯保証人を引き受けています。

「留学生住宅総合補償」は、民間のアパートや下宿または学生寮で、万一の火災や水漏れ、風水害などの事故によって生じた損害を賠償しなければならなくなった時に、留学生や連帯保証人が被った債務を補償する「留学生住宅総合補償」です。年間の掛け金は4,000円、2年間で8,000円で加入することができます。また、引き続き6カ月以内の期間延長を希望する場合は2,000円で延長できます。詳細は、国際交流課及び学務部浜松学生支援課又は所属部局の留学生担当係に問い合わせてください。

・補償内容

「留学生住宅補償」で補償される範囲内です。

- 例
- ① 借家人賠償（失火による家主への賠償責任）
 - ② 個人賠償（日常生活での損害賠償）
 - ③ 家財の賠償（火災・爆発・水災等による家財の損害）
 - ④ 保証人補償（保証人が連帯保証したことによる損害）

機関保証（連帯保証制度）を希望する留学生は、まず家主、不動産業者に機関保証が可能であるか、確認してください。申請書は、各部局の留学生担当係にあります。希望する日より2週間前までに必要書類を提出してください。この保証は、静岡大学の学生の期間に限って利用できます。

Hamamatsu Campus

Apartment Rental Rates					as of April 2017
Area (Tatami mat)	Kitchen	Toilet	Bath	Rent	Common Utilities
4.5-7	Shared	Shared	Shared	¥15,000-25,000	¥0-5,000
6-11/1DK	Private	Private	Private	¥45,000-55,000	¥0-5,000
2DK	Private	Private	Private	¥40,000-65,000	¥0-5,000

4 Institutional Guarantee for renting apartment & Comprehensive Renter's Insurance for Foreign Students Studying in Japan

In case you have some difficulty in finding a guarantor for renting an apartment, Shizuoka University can provide an institutional guarantee, on condition that you subscribe to the “Comprehensive Renter's Insurance for Foreign Students Studying in Japan” managed by Japan Educational Exchanges and Services (JEES).

“Comprehensive Renter's Insurance for Foreign Students Studying in Japan” provides the possibility to compensate the renter and his/her co-signer for expenses incurred due to accidents at the housing (apartment, dormitory) such as fire, leakage of water, storm and flood damage, etc. The annual premium is 4,000 yen: the premium for two years is 8,000 yen. If you would like to extend the period of indemnity for another six months or less, you can extend it for 2,000 yen. For details, please contact the International Affairs Section at the Organization for International Collaboration, or the international student advisor at your faculty. “Comprehensive Renter's Insurance for Foreign Students Studying in Japan” covers compensation for:

- ① the renter (liability caused by accidental fire for the owner)
- ② the individual (liability for damages in daily life)
- ③ household effects (liability for damages caused by fire, explosion, storm or flood damage, etc.)
- ④ the co-signer

Before applying for the institutional guarantee, please check with the owner of the apartment and the real estate agent if this guarantee is acceptable. The application form is available at the International Student Section of your Faculty. It is required that you submit this form by two weeks prior to the date of entry to the apartment. The insurance is available only if you are a student.

VIII 各種申請手続き

1 証明書の種類

主な証明書には、次のようなものがあります。証明書の種類によっては、発行までに2週間程度を必要とするものがありますので、早めに申請してください。証明書には、証明書自動発行機で取得できるものがあります（正規生のみ）。証明書自動発行機は、静岡キャンパスでは共通教育A棟、浜松キャンパスではS-Port 1階に設置してあります。英文証明書が必要な場合は、所属部局の留学生担当係で申請してください。

(1) 学生証

正規生には、所属部局の留学生担当係から学生証が交付されます。この学生証は学期末試験を受けるとき、図書館を利用するとき及び証明書自動発行機を利用するときなどに必要ですから常に携帯してください。非正規生には、身分証明書が交付されます。

(2) 在学証明書

在留手続き関係及び各種奨学金の申請等に必要です。証明書自動発行機で発行しています。

(3) 成績証明書

在留手続き関係及び各種奨学金の申請等に必要です。所属部局の留学生担当係へ申請してください。証明書自動発行機でも発行しています。

(4) 通学証明書

電車・バスによる通学について

正規生で自宅あるいは下宿から大学まで、通学のため電車・バスを利用するため通学定期乗車券等が必要な場合は、下記の場所で通学証明書の交付を受け、購入してください。

ただし、交付は申請日の翌日となります。また、通学証明書受領の際には、交付窓口で学生証を提示してください。

VIII Application and Registration Procedures

1 Application for Certificate

The following certificates can be issued. Most certificates are usually issued within a week, but some can take two weeks. We recommend that you request them as early as possible. Some of them can be obtained from the Automatic Document Dispenser. Certificate issuing machines are located in General Education Building A on the Shizuoka Campus and S-Port 1F on the Hamamatsu Campus. If students require English certificates, they should submit a request to the international student affairs liaison in their affiliated department.

(1) Student Identification Card

For degree students, a Student Identification Card will be issued by the international student office. This card is needed when sitting for some examinations, to borrow books from the libraries, to use the Automatic Document Dispenser, etc. Students should carry the card at all times. For non-degree students, a certificate of registration will be issued.

(2) Certificate of Enrollment

This certificate is required to apply for visa extensions, scholarships, etc. You can obtain this from the Automatic Document Dispenser.

(3) School Transcript

A school transcript is required to apply for visa extensions, scholarships, etc. You can obtain this from the Automatic Document Dispenser.

(4) Commuter Pass

Full-time students traveling from home to the university who must board a bus or train for transportation will need a student commuter pass. Students should apply at one of the offices listed below. Passes provided will commence the day after applications are processed. When applying for a commuter pass, please ensure that you bring your student ID card.

手続方法

所属学部	交付窓口
人文社会・教育・理・農	学生生活課（共通教育A棟3階）
情報	情報学部教務係
工	工学部学務部浜松学生支援課留学生係

通学定期乗車券購入に必要な証明書

	通学定期乗車券	学生用ルルカ	ナイスパス
JR	通学証明書		
静鉄ジャストライン（バス）・ 静岡鉄道（電車）	通学証明書	通学証明書又は 在学証明書	
遠州鉄道（バス・電車）	学生証		学生証

(5) 学校学生生徒旅客運賃割引証（学割証）

正規生が学割の使用によりJRの鉄道及び船を利用して旅行する場合、その区間が片道100kmを超える時は、その旅客運賃の20%の割引を受けられます。1人当たり年間20枚を使用限度としていますので、その範囲で使用してください。（証明書自動発行機または学務部学生生活課にて発行）

(6) 健康に関する証明書

各種奨学金の申込申請、入学願書、就職等の際に必要です。交付申請は、証明書自動発行機で行います。健康診断書が必要な場合は、保健センターに相談してください。

なお、この証明書は、定期健康診断を受けていなければ発行することはできませんので、健康診断は必ず受けてください。

Where to apply

Faculty	Office
Humanities & Social Sciences, Education, Science, Agriculture	Student Welfare Section (General Education Bld. A, 3F)
Informatics	Student Affairs Unit
Engineering	International Student Unit

Type of identification needed to purchase a commuter pass

Commuter passes Travel options	Commuting pass	Student Luluca Card	Nice pass
JR	Travel identification		
Shizutesu Justline (bus)	Travel identification	Travel identification or student transcription	
Shizuoka Tetsudo (train)	Travel identification	Travel identification or student transcription	
EnshuTetsudo (bus/train)	Student ID		Student ID

(5) JR Student Discount Coupons

By presenting these coupons at a ticket counter, degree students can buy JR tickets with a 20% discount whenever they use a JR train or ship for distances over 100 km (one-way). Students can use a maximum of 20 coupons per year. (Obtain them from the Automatic Document Dispenser or at the Student Welfare Office.)

(6) Certificate about health

A medical certificate is required when applying for scholarships, school admissions, and jobs. Please apply at the automated services. When you need a health certificate, please ask for Medical Health Center.

2 金融機関の口座番号の届出

各奨学金の支給は、それぞれの指定金融機関において各人の郵便貯金口座や銀行口座へ振り込みますので、本人名義の口座を開設してください。

口座を変更する場合は、事前に届け出てください。

3 医療関係手続き

国民健康保険等、各種手続きを行ってください。(16ページ参照)

4 国費外国人留学生帰国旅費

国費外国人留学生で奨学金支給期間の満了と同時に帰国する者には、帰国旅費が支給されます。帰国旅費の支給申請は、所属部局の留学生担当係の指示に従ってください。帰国旅費支給申請は、奨学金支給期間延長の申請者も行うことになります。

5 帰国外国人留学生短期研究制度

アジア、中南米、中東、アフリカ等の地域の開発途上国から、かつて留学生として日本に留学し、帰国後3年以上経過し、満45歳以下の者で現在自国において教育学術研究又は行政の分野で活躍している者に対して、日本の大学において当該大学の研究者と共に短期研究を行う機会を与えています。詳しくは、所属する部局の総務係に問い合わせてください。

2 Registration of Bank Account Number

Financial assistance, scholarships from JASSO, and Japanese Government Grants will be directly deposited into students' bank accounts. Students should consult the administrative staff at the international students affairs office in their faculty before opening an account. Students who plan to change their account should register their new account at their overseas student office beforehand.

3 Medical Care Procedures (See pages 16.)

4 Return Travel Allowances for Japanese Government Scholarship Students

Japanese Government Scholarship students who have completed their scholarship to term and intend to return home will be paid a Return Travel Allowance. Please consult with a staff member of your faculty's international student office. Students applying for scholarship extensions are also advised to apply for the Return Travel Allowance as a precautionary measure.

5 Follow-up Research Program for Former Japanese Government Scholarship Students

Former Japanese Government Scholarship students from Asia, the Middle East or Africa who are under 45 and continue their research or education in their home countries are eligible to return to Japan for follow-up research at a Japanese university for a maximum of 90 days. For details, please contact the general affairs office at your faculty.